笔译中级:十秒钟翻译训练(十七) PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/469/2021_2022__E7_AC_94_E8_AF_91_E4_B8_AD_E7_c67_469853.htm I know my children are going to encounter hardship, and I 'm praying they won 't be naive. There 's always a cold wind blowing somewhere. So I 'm changing my prayer. Because life is tough, whether we want it to be or not.我们已祈祷了太多的安逸,但却少有实现。单词提示:encounter v. 遭遇. naive adj. 天真的答案:Too many times we pray for ease, but that 's a prayer seldom met.本句节选自《Growing Roots》 1.前半句中祈祷某物最简练的表达就是pray for sth.2.后一句中"少有"的表达,除了seldom,还可以用few,hardly,rarely来表达。 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com